

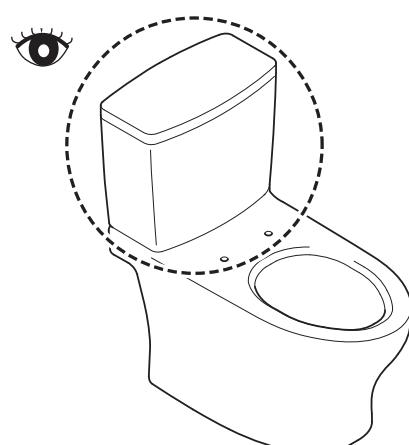
TOTO

溫水洗淨便座

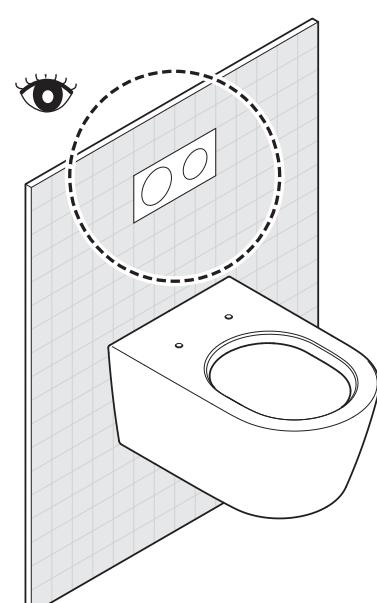
施工說明書

- 施工前，請務必詳閱本說明書，正確地進行安裝作業。

選擇安裝類型



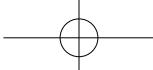
P.2 - 10



P.11 - 封底

## 目次

安全須知.....	3
安裝前的注意事項.....	4
包裝箱內附帶的部件.....	5
準備工具.....	5
安裝完成圖.....	6
安裝方法.....	7
試運轉.....	9
試運轉後.....	10
致安裝公司.....	10



## 安全須知

施工前，請務必詳閱「安全須知」，並確實遵守有關安全的警告、注意事項。

標示	意思
<b>警告</b>	操作錯誤可能導致人員死亡或重傷的內容。
<b>注意</b>	操作錯誤可能導致人員受傷或財物損失的內容。

### ⚠ 警告

#### 不可使用指定外的電源( AC110 V, 60 Hz )

可能導致火災或發熱情形。

#### 請務必確實地將電源插頭(C-2)插入插座(C-2-1)

可能導致火災或觸電情形。

#### 不可使用已受損的電源插頭或電源線、鬆動的電源連接部

可能導致火災或觸電情形。

#### 不於供水位置正下方設置電源連接部，避免給水軟管與電源連接部接觸

因凝結水氣弄溼插座，可能導致火災或觸電情形。

#### 除符合使用地區法規的飲用水外，其餘請勿使用 也不可使用海水及再生水

可能導致皮膚發炎或故障情形。

#### 不可設置於車輛、船舶等交通工具上

可能導致火災或觸電、短路、故障等情形。

便座、便蓋、本體等脫剝掉落，可能導致受傷。

#### 電源線・電源連接部不可有破損的情形

避免摔擊、拉扯、扭轉、強迫彎曲、損傷、加工、加熱、重壓、綑繩、穿夾電源線

若於受損狀態下繼續使用的話，可能導致火災、觸電、發熱、短路等情形。

#### 禁止使用超出插座額定電流的使用方法

若使用多座延長線而超出額定規格時，可能因發熱而導致火災。

#### 請確認電源插頭是否以矽利康進行防水處理過

若無進行防水處理的話，可能導致火災或觸電情形。

※若未進行防水處理時，請向施工單位進行委託。

#### 取下電源插頭時，請抓住電源插頭而非電源線

#### 禁止以拉扯電源線來取下電源插頭

拉扯電源線將造成損傷，因而可能導致火災或發熱情形。

#### 由於本產品為電器製品，故請勿設置於容易被水弄溼的場所、或容易使產品表面生成水滴之濕氣重的位置。

若使用於浴室內時，請設置抽風器或換氣口，使浴室內的空氣保持流通狀態

可能導致火災或觸電情形。

#### 產品必須連接到冷水供應部位

因為可能造成燙傷、或機器故障的情形發生。

#### 請確認是否適當地進行接地作業

接地線請用接地線電阻小於  $100 \Omega$ 、且銅線直徑達  $1.6 \text{ mm}$  以上的規格。

若未進行接地作業，將會在故障或漏電時造成觸電。

※若未進行接地作業時，請向施工單位進行委託。

#### 請確認配線正確接上( L 極：火線、N 極：零線 )

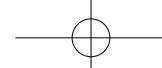
可能導致機器故障的原因。

#### 請務必使用接地線插座，並連接至漏電斷路器 ( 30 mA 以下 )

萬一電源線路發生破損時，為了避免發生危險，請洽詢原購買的安裝公司或販售店。或撥打售後服務免付費專線 0800-890-250

#### 設置本產品時，請遵守該國家安裝工程的規定條件

#### 在電源總開關處，請務必設置電源漏電斷路裝置



## 安全須知（續）

### ⚠ 注意

#### 確實地依據施工說明書來進行施工

若未正確地進行安裝，將可能導致漏水、觸電、火災等情形發生。

機體不可使用膠黏劑為固定方式，因膠黏劑不視為可靠的固定方式

#### 請勿僅握住便座、便蓋來提起本產品

可能因為本體脫剝掉落，而導致受傷。

請將本體確實地壓進固定板中直到發出“喀嚓”聲後，再輕輕地向前方輕拉，確認本體是否脫落  
可能因為本體脫剝掉落，而導致受傷。

#### 避免供水軟管被彎折、擠壓、或美工刀等工具破壞

可能導致漏水情形。

#### 請勿在止水栓打開的狀態下，拆下附給水濾網排水栓

可能導致噴水情形。

由於此機器屬於等級I，故需要進行接地作業。

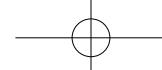
輸出插頭請放置於易於拿取的場所。

請使用附屬於此商品的新軟管，舊軟管請勿再次重複使用。

## 安裝前的注意事項

- 請務必在安裝作業完全結束後才可對產品進行通電和通水。
- 請注意避免損壞給水軟管(C-5)前端的接頭部。
- 供水壓力範圍為0.05 MPa(流動時)-0.75 MPa(靜止時)。  
請在此壓力範圍內使用本產品。
- 給水溫度為0-35 °C。 請在此溫度範圍內使用。
- 周圍使用溫度為0-40 °C。 請在此溫度範圍內使用。

- 請勿使用除了包裝箱內附帶的給水軟管(C-5)與給水轉接裝置(A-1)以外的其他部件。  
※由於出廠前有測試過通水檢查，產品內可能有殘留水的情況，但是產品本身毫無問題。
- 請進行適合本產品規格(額定15 A以上、交流110 V(60 Hz))的配線。  
※電源和定額消耗電力記載於本體的標籤。
- 電源線的長度為1.2 m。  
請確認插座是否設置於適合此長度的位置。



## 包裝箱內附帶的部件

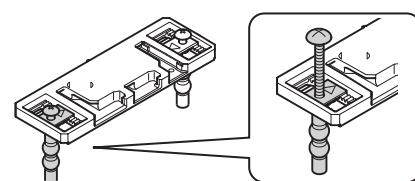
A-1



A-2



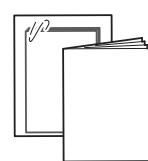
A-3



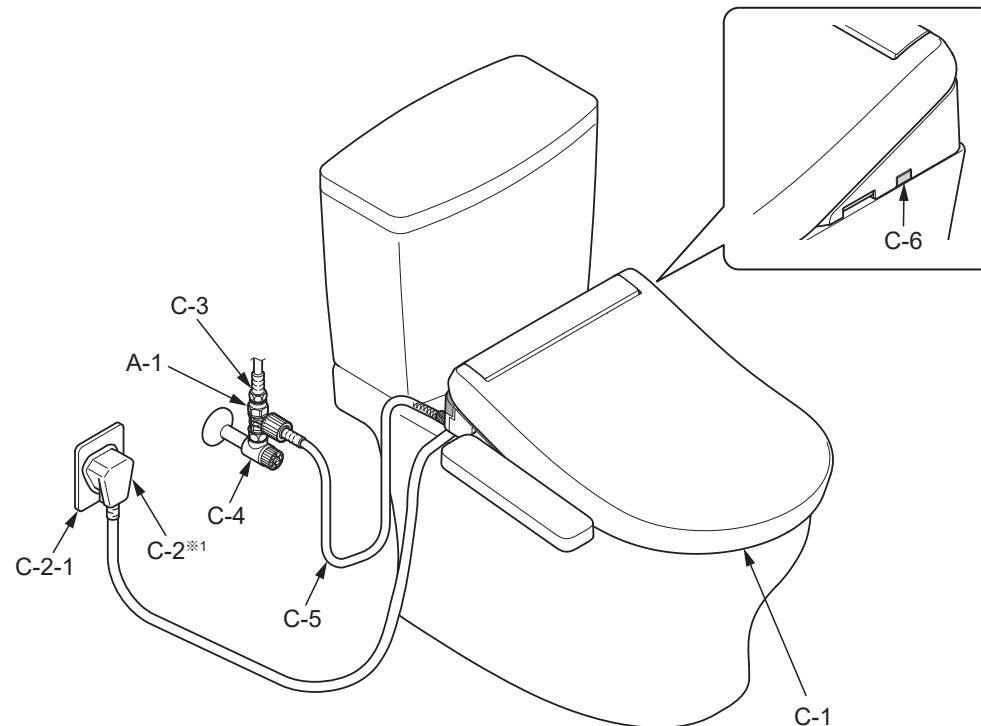
A-4



A-5



## 安裝完成圖



※1 形狀可能有差異。

## 標示的含意



施工人員必須實施的操作。



操作的流程。



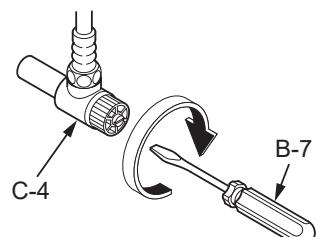
產品自動進行的作業。



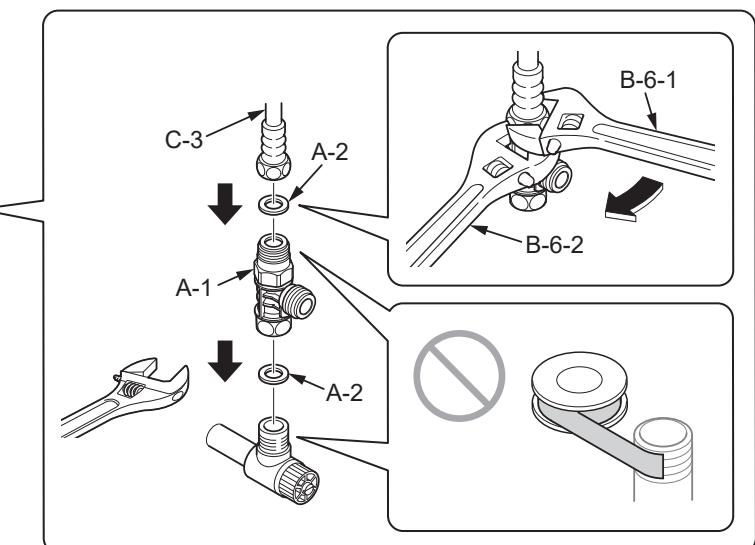
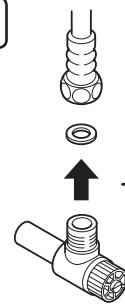
必須確認的作業。

## 安裝方法

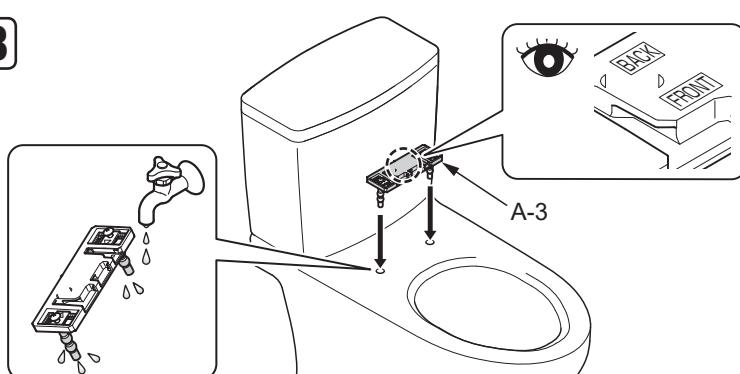
**1** 關閉止水栓(C-4)。



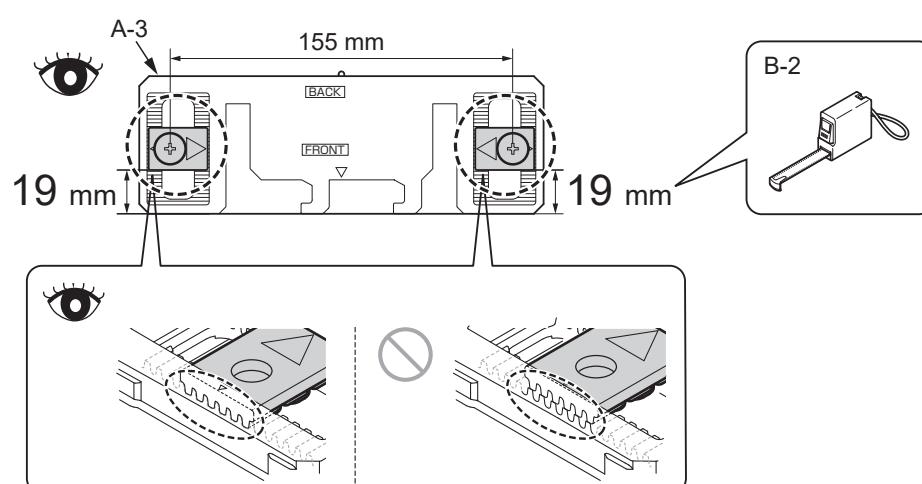
**2**



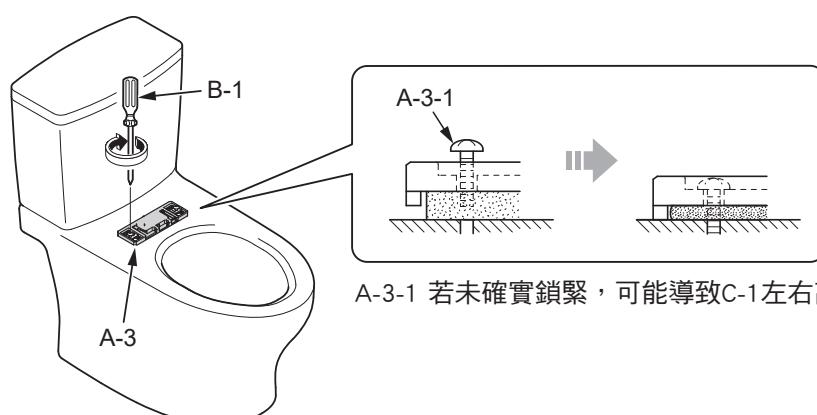
**3**



**4**

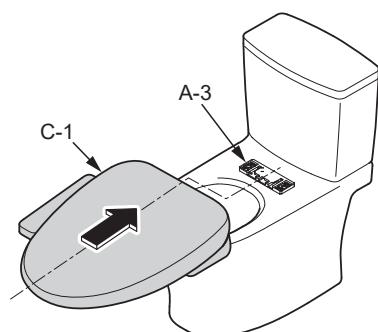


**5**

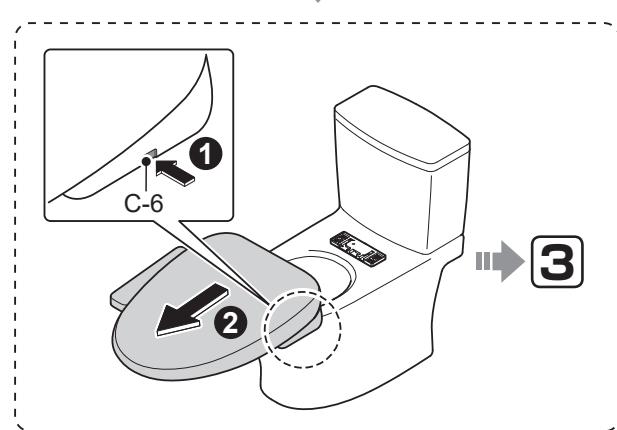
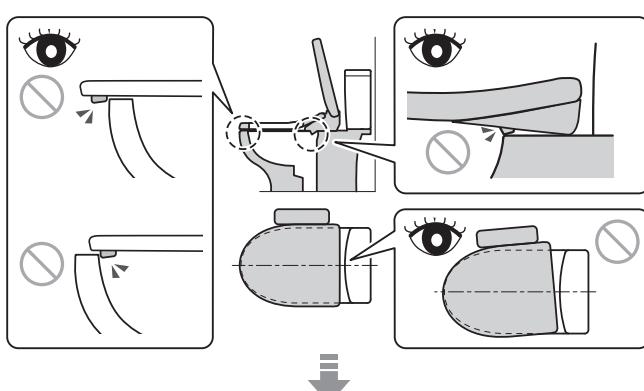


A-3-1 若未確實鎖緊，可能導致C-1左右高低位置不一致。

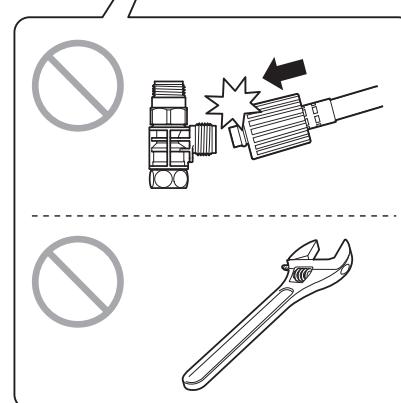
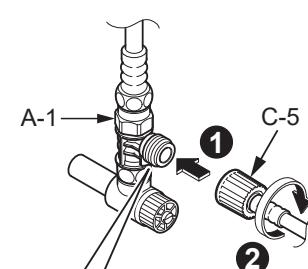
**6** 將C-1插入A-3，直到發出“喀擦”聲為止。  
(安裝結束後，輕拉C-1，以便確認不會脫離。)



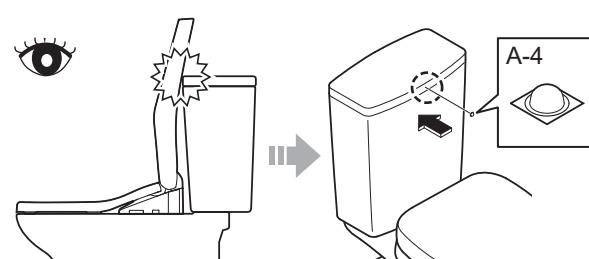
**7**



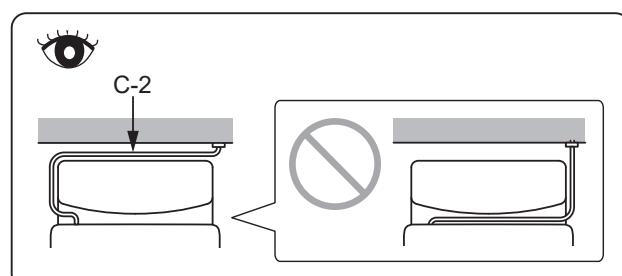
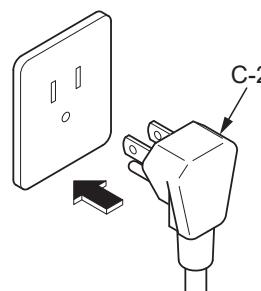
**8**



**9**

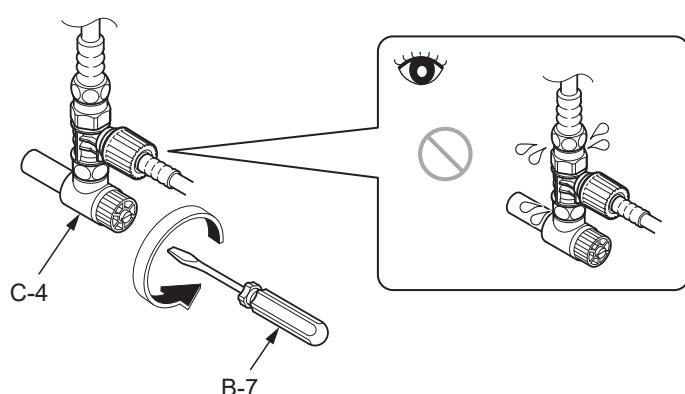


**10**

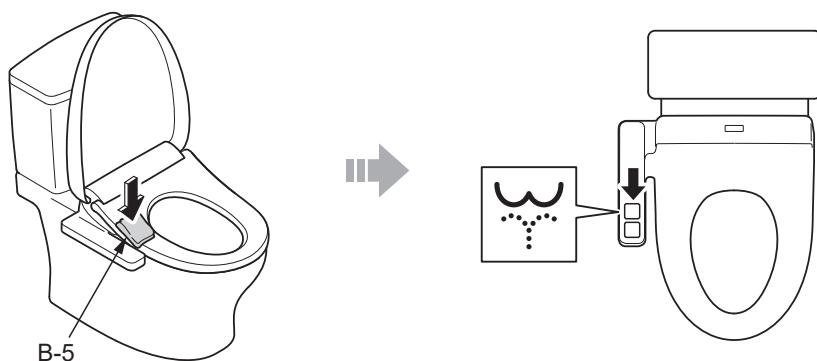


## 試運轉

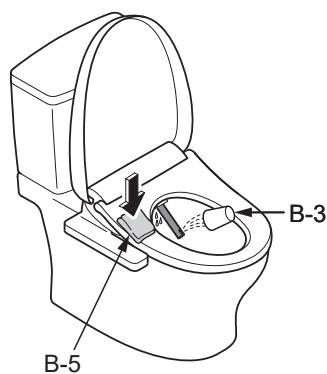
11 打開止水栓(C-4)。



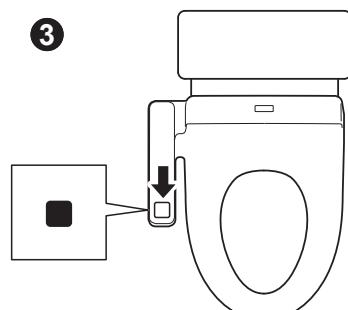
12 ① 繼續按下



② 繼續按下

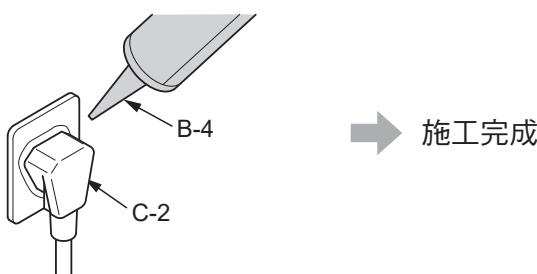


③



試運轉後

13



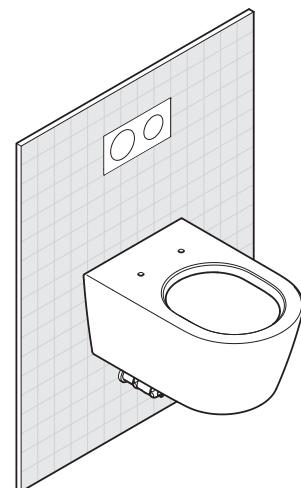
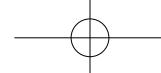
致安裝公司

請務必在保證書內填寫必要事項後交給客戶。

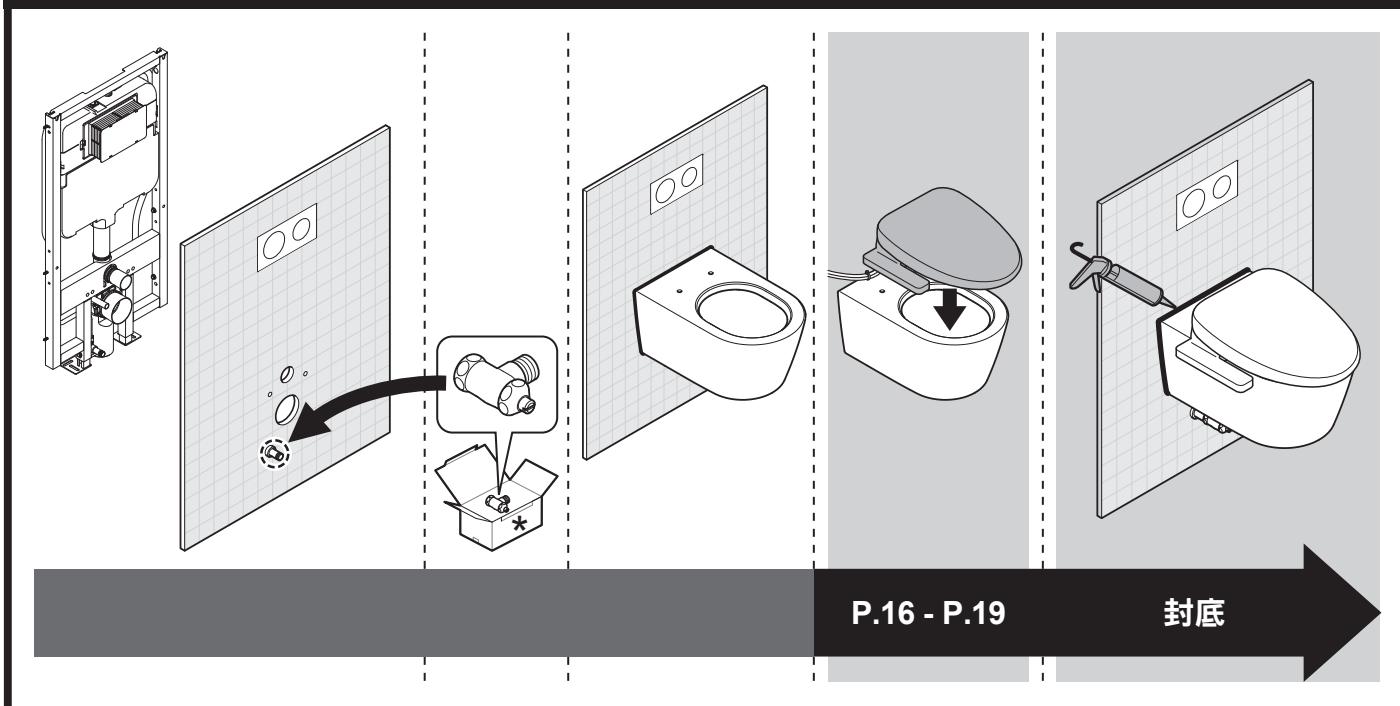
請向客戶說明產品的功能、使用方法。

新建築等房屋而且交給客戶還有一段時間時；

- 請務必關閉配電盤的斷路器或拔下電源插頭。

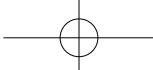


### 安裝流程 ( **■** 的部分請確認本說明書。 )



## 目次

安全須知.....	13
安裝前的注意事項.....	14
包裝箱內附帶的部件.....	15
準備工具.....	15
安裝完成圖.....	16
安裝方法.....	17
試運轉.....	19
試運轉後.....	封底
致安裝公司.....	封底



## 安全須知

施工前，請務必詳閱「安全須知」，並確實遵守有關安全的警告、注意事項。

標示	意思
<b>警告</b>	操作錯誤可能導致人員死亡或重傷的內容。
<b>注意</b>	操作錯誤可能導致人員受傷或財物損失的內容。

### ⚠ 警告

#### 不可使用指定外的電源( AC110 V, 60 Hz )

可能導致火災或發熱情形。

#### 請務必確實地將電源插頭(C-2)插入插座(C-2-1)

可能導致火災或觸電情形。

#### 不可使用已受損的電源插頭或電源線、鬆動的電源連接部

可能導致火災或觸電情形。

#### 不於供水位置正下方設置電源連接部，避免給水軟管與電源連接部接觸

因凝結水氣弄溼插座，可能導致火災或觸電情形。

#### 除符合使用地區法規的飲用水外，其餘請勿使用 也不可使用海水及再生水

可能導致皮膚發炎或故障情形。

#### 不可設置於車輛、船舶等交通工具上

可能導致火災或觸電、短路、故障等情形。

便座、便蓋、本體等脫剝掉落，可能導致受傷。

#### 電源線・電源連接部不可有破損的情形

避免摔擊、拉扯、扭轉、強迫彎曲、損傷、加工、加熱、重壓、綑繩、穿夾電源線

若於受損狀態下繼續使用的話，可能導致火災、觸電、發熱、短路等情形。

#### 禁止使用超出插座額定電流的使用方法

若使用多座延長線而超出額定規格時，可能因發熱而導致火災。

#### 請確認電源插頭是否以矽利康進行防水處理過

若無進行防水處理的話，可能導致火災或觸電情形。

※若未進行防水處理時，請向施工單位進行委託。

#### 取下電源插頭時，請抓住電源插頭而非電源線

禁止以拉扯電源線來取下電源插頭

拉扯電源線將造成損傷，因而可能導致火災或發熱情形。

由於本產品為電器製品，故請勿設置於容易被水弄溼的場所、或容易使產品表面生成水滴之濕氣重的位置。

若使用於浴室內時，請設置抽風器或換氣口，使浴室內的空氣保持流通狀態

可能導致火災或觸電情形。

#### 產品必須連接到冷水供應部位

因為可能造成燙傷、或機器故障的情形發生。

#### 請確認是否適當地進行接地作業

接地線請用接地線電阻小於  $100 \Omega$ 、且銅線直徑達  $1.6 \text{ mm}$  以上的規格。

若未進行接地作業，將會在故障或漏電時造成觸電。

※若未進行接地作業時，請向施工單位進行委託。

#### 請確認配線正確接上( L 極：火線、N 極：零線 )

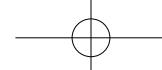
可能導致機器故障的原因。

#### 請務必使用接地線插座，並連接至漏電斷路器 ( 30 mA 以下 )

萬一電源線路發生破損時，為了避免發生危險，請洽詢原購買的安裝公司或販售店。或撥打售後服務免付費專線 0800-890-250

#### 設置本產品時，請遵守該國家安裝工程的規定條件

#### 在電源總開關處，請務必設置電源漏電斷路裝置



## 安全須知（續）

### ⚠ 注意

#### 確實地依據施工說明書來進行施工

若未正確地進行安裝，將可能導致漏水、觸電、火災等情形發生。

機體不可使用膠黏劑為固定方式，因膠黏劑不視為可靠的固定方式

#### 請勿僅握住便座、便蓋來提起本產品

可能因為本體脫剝掉落，而導致受傷。

請將本體確實地壓進固定板中直到發出“喀嚓”聲後，再輕輕地向前方輕拉，確認本體是否脫落  
可能因為本體脫剝掉落，而導致受傷。

#### 避免供水軟管被彎折、擠壓、或美工刀等工具破壞

可能導致漏水情形。

#### 請勿在止水栓打開的狀態下，拆下附給水濾網排水栓

可能導致噴水情形。

由於此機器屬於等級I，故需要進行接地作業。

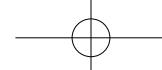
輸出插頭請放置於易於拿取的場所。

請使用附屬於此商品的新軟管，舊軟管請勿再次重複使用。

## 安裝前的注意事項

- 請務必在安裝作業完全結束後才可對產品進行通電和通水。
- 請注意避免損壞給水軟管(C-4)前端的接頭部。
- 供水壓力範圍為0.05 MPa(流動時)-0.75 MPa(靜止時)。  
請在此壓力範圍內使用本產品。
- 給水溫度為0-35 °C。請在此溫度範圍內使用。
- 周圍使用溫度為0-40 °C。請在此溫度範圍內使用。

- 請勿使用除了包裝箱內附帶的給水軟管(C-4)與給水轉接裝置(A-1)以外的其他部件。  
※由於出廠前有測試過通水檢查，產品內可能有殘留水的情況，但是產品本身毫無問題。
- 請進行適合本產品規格(額定15 A以上、交流110 V(60 Hz))的配線。  
※電源和定額消耗電力記載於本體的標籤。
- 電源線的長度為1.2 m。  
請確認插座是否設置於適合此長度的位置。



## 包裝箱內附帶的部件

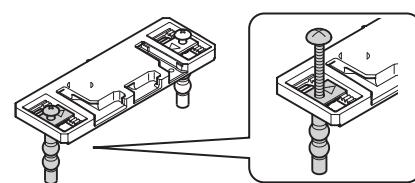
A-1



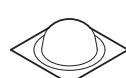
A-2



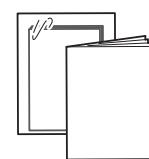
A-3



A-4

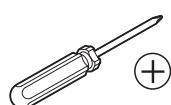


A-5

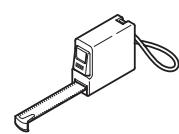


## 準備工具

B-1



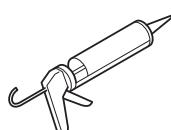
B-2



B-3



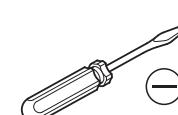
B-4



B-5

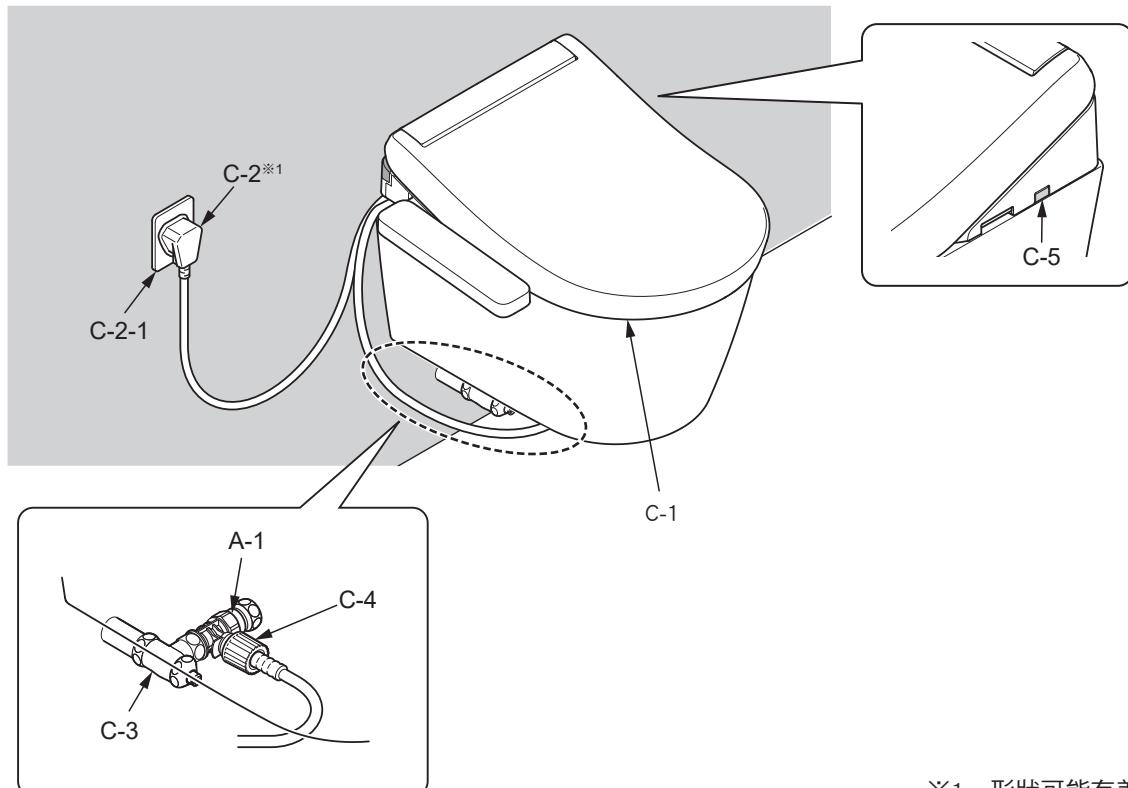


B-6



為了避免損壞產品而使用。

## 安裝完成圖



## 標示的含意



施工人員必須實施的操作。



操作的流程。



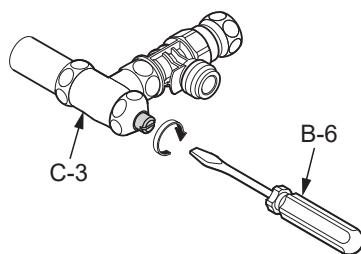
產品自動進行的作業。



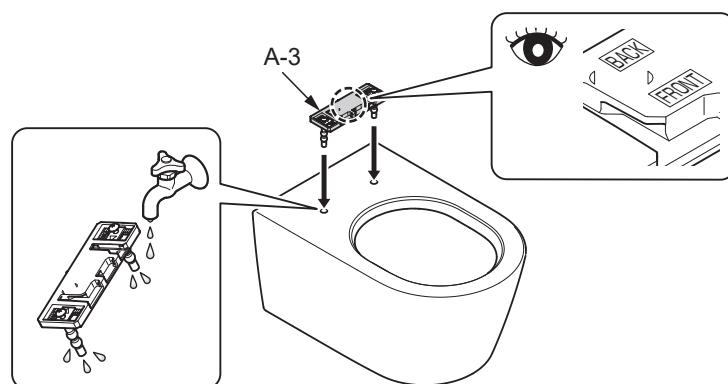
必須確認的作業。

## 安裝方法

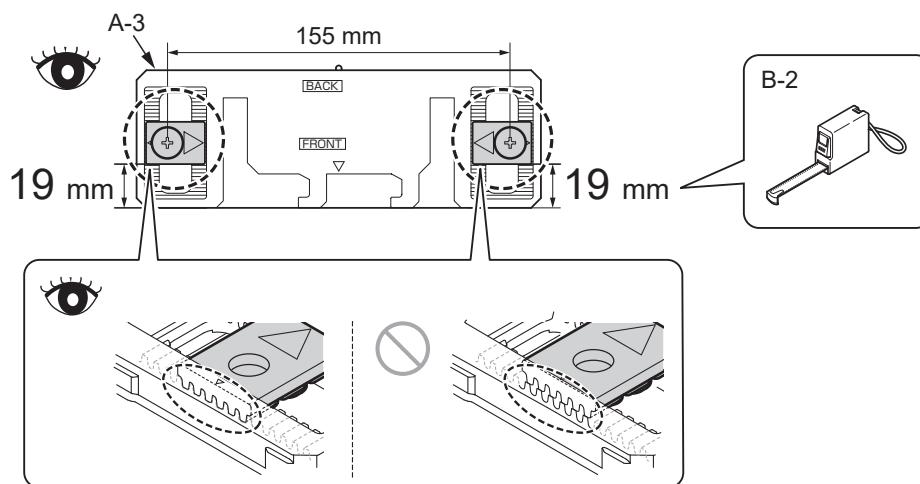
1 關閉止水栓(C-3)。



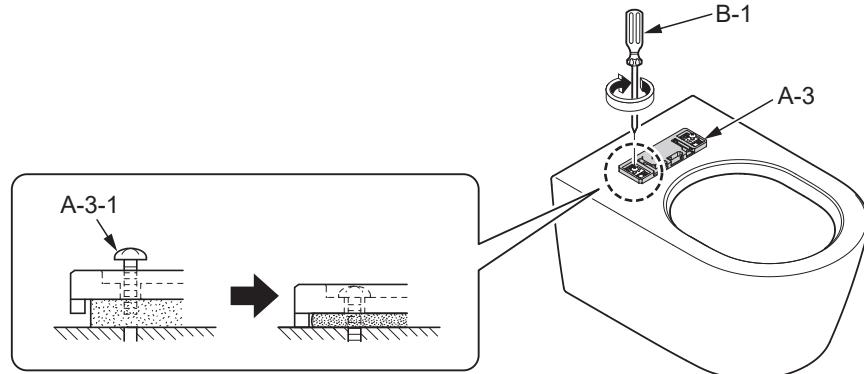
2



3

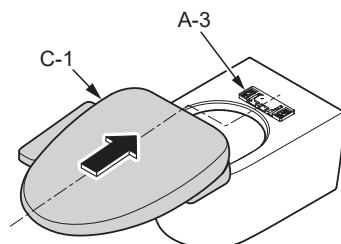


4

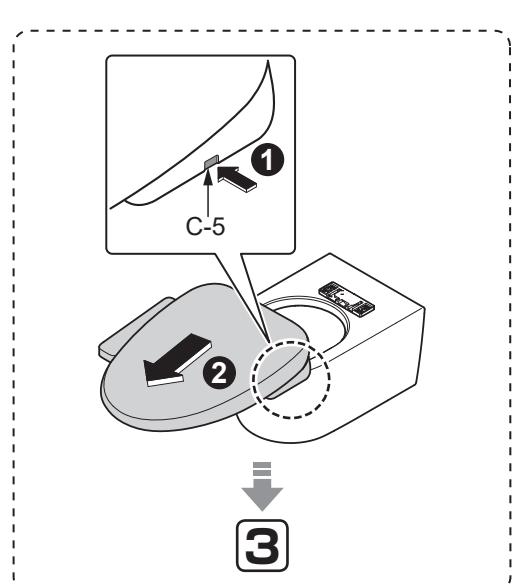
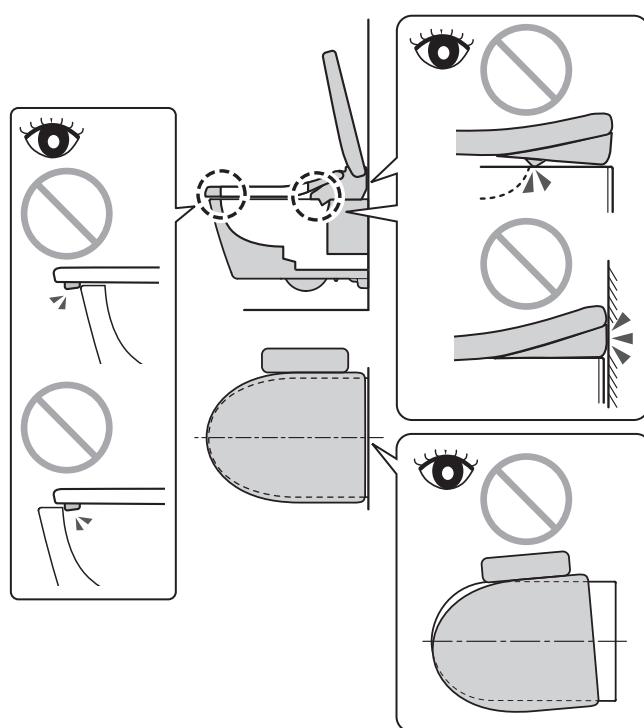


A-3-1 若未確實鎖緊，可能導致C-1左右高低位置不一致。

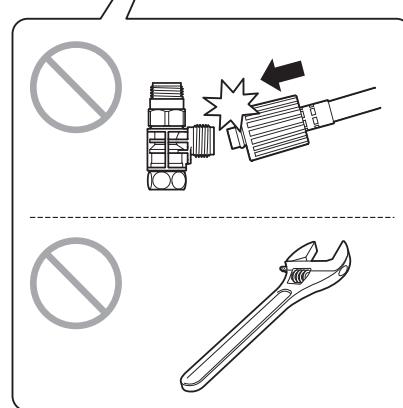
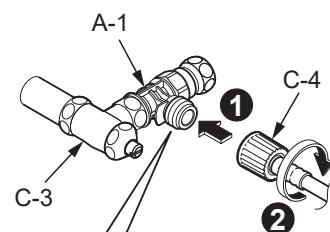
**5** 將C-1插入A-3，直到發出“喀擦”聲為止。  
(安裝結束後，輕拉C-1，以便確認不會脫離。)



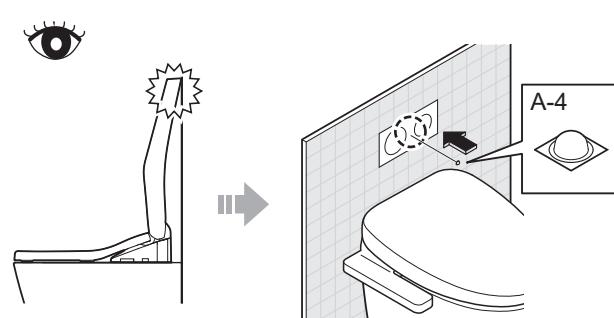
**6**



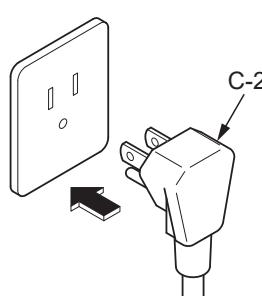
**7**



**8**

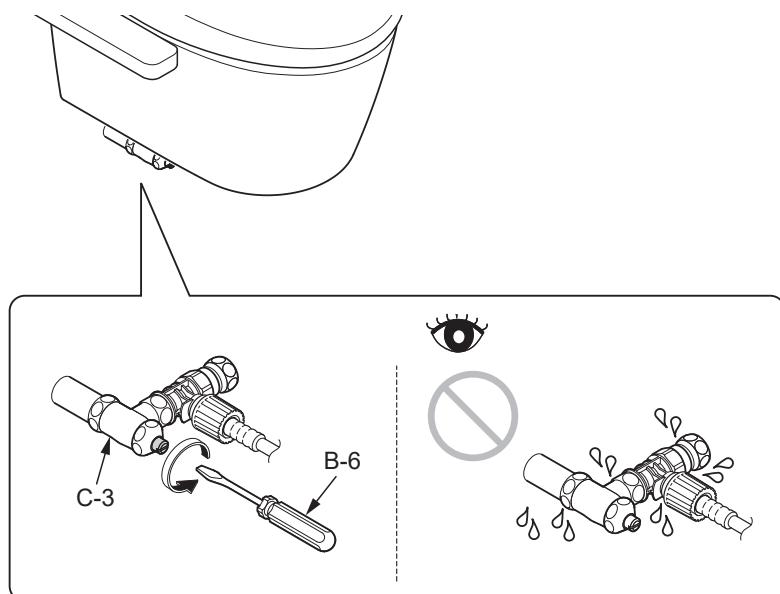


**9**

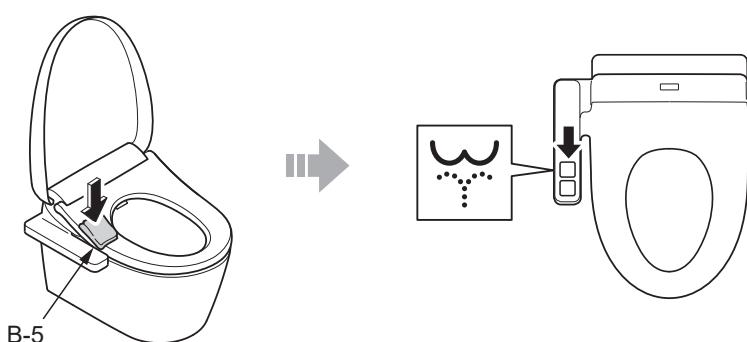


## 試運轉

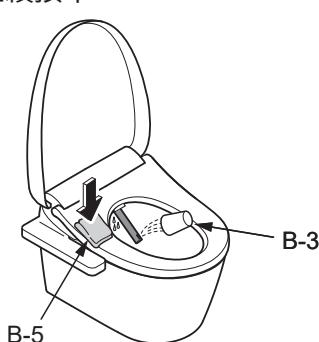
**10** 打開止水栓(C-3)。



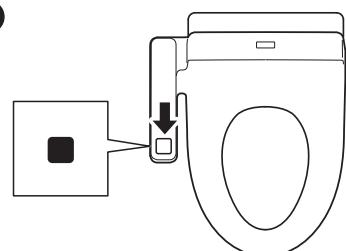
**11** ① 繼續按下



② 繼續按下

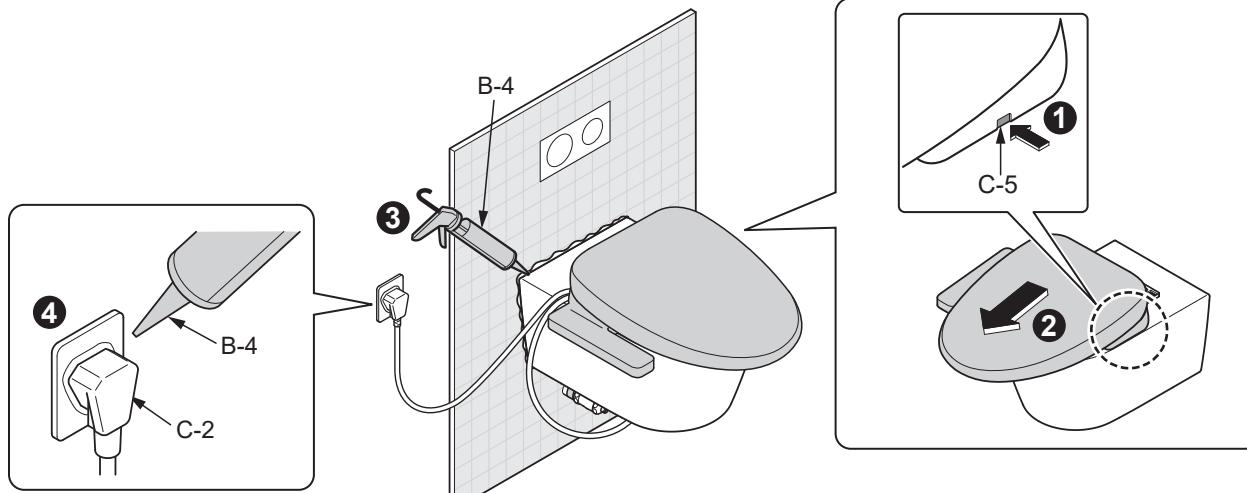


③

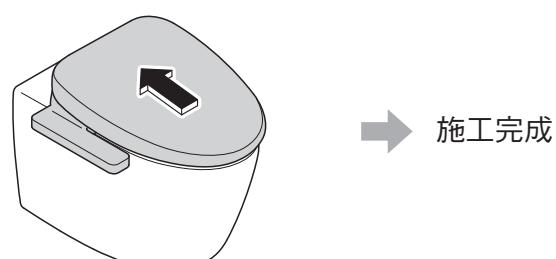


## 試運轉後

12



13



## 致安裝公司

請務必在保證書內填寫必要事項後交給客戶。

請向客戶說明產品的功能、使用方法。

新建築等房屋而且交給客戶還有一段時間時；

- 請務必關閉配電盤的斷路器或拔下電源插頭。